Sulfite 63g/m²
212 x 180 mm

Impressão 1 x 1
C= 0 M= 0 Y= 0 K= 100

5 dobras

SeptoMatrix Cervical - Transparent matrix for Class V restorations

EN

SeptoMatrix Cervical is an instrument used for modelling composites in Class V restorations, composed by five different sizes and flexible shapes. The matrices provide a perfect subgingival adaptation in the cervical region of the tooth when kept under pressure, besides allowing the visualization and polymerization of the composite due its transparence. The result is an excellent tooth anatomy and reduced time in the procedure. **Use:** Select among the five available sizes the one which better adjusts to the tooth to be restored. Adjust the matrix to the instrument.If the cavity has a subgingival extension, promote the gingival retraction. Insert the last layer of composite, compress the matrix against the tooth forcing the composite to flow to incisal / occlusal region. Remove the excesses from the edges of the matrix and polymerize for 10 seconds through the matrix. Remove the matrix and complete the polymerization according to the recommendations of the manufacturer of the composite. Perform the finishing and polishing procedures. **Available in 5 sizes. Warnings, precautions and restrictions:** Professional use. The matrices are for single use only. Its reuse can cause cross contamination. If there is proven allergy to any of its components, the product must not be used. To avoid an accidental swallowing of this product, it is necessary the application of a total isolation technique of the operatory field. Any serious incident related to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established. **Cleaning and sterilization:** The instruments are autoclavable (126°C – 16 min / 134°C – 18min). Before sterilization, proceed with the cleaning using water and enzymatic detergent. Cleaning: Carry out the cleaning with the aid of water and enzymatic detergent 4 enzymes (Amylase, Protease, Lipase and Carbohydrase) and with pure pH range between 6.5 – 7.5. Prepare the solution according to the manufacturer's instructions. The water should be potable. For a better effectiveness, it is recommended that the temperature be between 40°C and 55°C. Submerge the products and leave in contact for 5 minutes with the solution. Remove parts and rinse under running water for at least 10 seconds. Dry the pieces with absorbent paper or disposable wipes. Inspection: Check the product before each use, observing whether there is damage to the tips or cracks along the instrument, and do not use in such cases. Cracks are indicative of material fragility, which can cause the product to break. **Composition:** Instruments: Polysulfone. Matrices: Polypropylene **Storage:** To be stored in a cool and dry place, protected from sunlight. **Presentation:**
0105040017 – SeptoMatrix Cervical – 50 assorted matrices
0105040018 – SeptoMatrix Cervical – 50 extra large matrices
0105040019 – SeptoMatrix Cervical – 50 large matrices
0105040020 – SeptoMatrix Cervical – 50 medium matrices
0105040021 – SeptoMatrix Cervical – 50 small matrices
0105040022 – SeptoMatrix Cervical – 50 extra small matrices

FR

SeptoMatrix Cervical - Matrice transparente pour des restaurations de Classe V

SeptoMatrix Cervical est un dispositif servant à modeler les matériaux composites en restaurations de Classe V. Possédant la forme d'une coquille et cinq tailles différentes, elle possède une flexibilité suffisante pour s'adapter à la région cervicale de la dent lorsqu'elle est comprimée sur celle-ci, offrant des restaurations d'une excellente autonomie et présentant un temps de finition. Sa transparence permet une visualisation de la résine et de sa polymérisation. **Usage:** Sélectionner parmi les cinq tailles disponibles celle qui s'adapte le mieux au cas clinique. Adapter la matrice sur l'instrument. Si la cavité possède une extension sous-gingivale, effectuer un écartement de la gencive. Insérer la dernière couche de résine, comprimer la matrice contre la cervicale de manière à ce que l'écoulement de l'excès se fasse de manière incisif/occlusif. Éliminer les excès et polymériser pendant 10 secondes: Retirer la matrice et compléter la polymérisation en se conformant aux recommandations du fabrivant du composite. **Disponibilité en 5 formats. Avertissements, précautions et restrictions:** Usage professionnel. Les matrices sont à usage unique. Leur réutilisation peut provoquer une contamination croisée. Lorsqu'il existe une allergie prouvée à un des composants, le produit ne doit pas être utilisé. Nous recommandons que l'utilisation des matrices soit toujours accompagnée de l'isolation absolue du champ opératoire, dans la mesure où des objets libres peuvent être déglutis ou aspirés accidentellement. Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif doit être notifié au fabrivant et/ou à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi. **Nettoyage et stérilisation:** Les instruments sont autoclavables (126°C – 16min / 134°C – 18min.) Avant la stérilisation faire un nettoyage avec de l'eau et un détergent enzymatique. Nettoyage: réaliser le nettoyage à l'aide d'eau et de détergent quadri-enzymatique (Amylase, Protease, Lipase et Carbohydrase) et dans une plage de pH pur entre 6,5 – 7,5. Préparer la solution suivant les orientations du fabricant. L'eau doit être potable. Pour une efficacité accrue, la température recommandée est comprise entre 40°C et 55°C. Submerger les produits et les laisser en contact avec la solution durant 5 minutes. Retirer les pièces et les rincer à l'eau courante durant au moins 10 secondes. Sécher les pièces avec du papier absorbant ou des mouchoirs jetables. Inspection: Vérifiez le produit avant chaque utilisation, en observant s'il y a des déjatés sur les pointes ou des fissures le long de l'instrument, et ne l'utilisez pas dans ce cas. Les fissures indiquent une fragilité du matériel, qui peut causer le bris du produit. **Composition:** Instruments: Polysulfone. Matrices: Polypropylène. **Stockage:** Stocker dans un endroit sec, frais et à l'abri de la lumière solaire. **Présentation:**
0105040017 – SeptoMatrix Cervical refil – 50 unités
0105040018 – SeptoMatrix Cervical refil – extra grandes X 50 unités
0105040019 – SeptoMatrix Cervical refil – grandes X 50 unités
0105040020 – SeptoMatrix Cervical refil – moyennes X 50 unités
0105040021 – SeptoMatrix Cervical refil – petites X 50 unités
0105040022 – SeptoMatrix Cervical refil – extra petites X 50 unités

SeptoMatrix Cervical
Transparente Matrize für Klasse V Restaurationen

DE

Die SeptoMatrix Cervical ist ein Instrument, welches für das Erstellen eines Modells für Kompositfüllung bei Klasse V Restaurationen verwendet wird, bestehend aus fünf verschiedenen Größen und anpassungsfähigen Halbschalformen. Die Matrizen ermöglichen unter Druck eine perfekte subgingivale Anpassung an die zervikale Region rund um den Zahn, sowie dank der Transparenz eine Visualisierung und Polymerisation der Kompositfüllung. Das Ergebnis ist eine herausragende Zahnanatomie und verkürzte Verfahrensdauer. **Anwendung:** Unter den fünf verfügbaren Größen diejenige aussuchen, die am besten zu dem zu restaurierenden Zahn passt. Die Matrize an das Instrument angetzen. Sollte die Lücke eine subgingivale Extension ausweisen, fördern Sie eine Gingivaretraktion. Fügen Sie die letzte Schicht der Kompositfüllung ein, drücken Sie die Matrize gegen den Zahn, damit die Kompositfüllung in die incisale und okklusale Region fließt. Entfernen Sie die Überreste von den Rändern der Matrize und polymerisieren Die für 10 Sekunden durch die Matrize. Entnehmen Sie die Matrize und schließen Sie die Polymerisation ab, gemäß den Empfehlungen des Herstellers der Kompositfüllung. Realisieren Sie die Endverarbeitung und Polierverfahren. **Verfügbar in 5 Größen. Hinweise. Vorsichtsmaßnahmen und Einschränkungen:** Nur für den professionellen Gebrauch. Einmalgebrauch. Ihre Wiederverwendung kann zu Kreuzkontaminationen führen. Sollten Informationen zu Allergien gegen eine der Bestandteile vorliegen, darf das Produkt nicht verwendet werden. Die Verwendung des Produkts muss stets mit der absoluten Isolierung der operativen Umgebung einhergehen, da die losen Objekte versehentlich verschluckt oder eingeatmet werden können. Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder der Patient niedergelassen ist, zu melden sind. **Reinigung und sterilisation:** Die Instrumente können per Autoklav- Verfahren sterilisiert werden (126°C – 16min / 134°C – 18min). Vor der Sterilisierung die Reinigung mit Wasser und Enzymreinigungsmittel durchführen. Reinigung: Führen Sie die Reinigung mit Hilfe von Wasser und enzymatischen Waschmittel 4–Enzymen (Amylase, Protease, Lipase und Kohlenhydrate) und mit einem reinen pH-Bereich zwischen 6,5 und 7,5 durch. Bereiten Sie die Lösung nach den Richtlinien des Herstellers vor. Das Wasser muss trinkbar sein. Zur höheren Effizienz wird empfohlen, dass die Temperatur zwischen 40°C und 55°C liegt. Tauchen Sie die Produkte ein und lassen Sie sie 5 Minuten lang mit der Lösung in Kontakt. Entfernen Sie die Teile und spülen Sie sie mindestens 10 Sekunden lang mit fließendem Wasser ab. Trocknen Sie die Teile mit saugfähigem Papier oder Einweg-Taschentücher. Inspektion: Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Einsatz auf Schäden an den Spitzen oder Rissen entlang des Instruments und verwenden Sie es in solchen Fällen nicht. **Zusammensetzung:** Instrument: Polysulfon. Matrizen: Polypropylen. **Lagerung:** Trocken, kühl und vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern. **Aufstellung:**
0105040017 – SeptoMatrix Cervical Nachfüllpackung – 50 Einheiten
0105040018 – SeptoMatrix Cervical Nachfüllpackung – extra groß X 50 Einheiten
0105040019 – SeptoMatrix Cervical Nachfüllpackung – groß X 50 Einheiten
0105040020 – SeptoMatrix Cervical Nachfüllpackung – medium X 50 Einheiten
0105040021 – SeptoMatrix Cervical Nachfüllpackung – klein X 50 Einheiten
0105040022 – SeptoMatrix Cervical Nachfüllpackung – extra klein X 50 Einheiten

SeptoMatrix Cervical - Matriz transparente para restauraciones de Clase V

ES

La SeptoMatrix Cervical es un dispositivo para modelar compuestos en restauraciones Clase V. Sus puntas en forma de concha, disponibles en cinco tamaños diferentes, poseen la flexibilidad suficiente para adaptarse a la región cervical del diente cuando se presiona sobre la mismo, resultando en restauraciones con óptima anatomía, reduciendo el tiempo de procedimiento. Transparente, la matriz posibilita la visualización y polimerización del composite, reduciendo el tiempo de acabamiento y pulimento. **Uso:** Seleccionar entre los cincos tamaños disponibles el que mejor se adapte al caso en tratamiento . Adaptar la matriz al instrumento. Si la cavidad se extiende a la región subgingival se deberá promover la retracción previamente. Al insertar la última capa de composite, presionar la matriz contra la región cervical del diente desde el cuello en sentido incisal/oclusal. Eliminar los excesos y luego fotopolimerizar por 10 segundos. Eliminar la matriz y completar la fotopolimerización de acuerdo con las instituciones del fabricante del producto. Realizar los procedimientos de acabado y pulido normalmente. **Disponibles en 5 tamaños. Advertencias, precauciones y restricciones:** Uso profesional. Las matrices son de uso único. Su reutilización puede causar contaminación cruzada. En casos de alergia comprobada a cualquiera de sus componentes, el producto no debe ser utilizado. Se recomienda que la utilización de las matrices esté siempre acompañada de aislamiento absoluto del campo operatorio, ya que los objetos sueltos pueden ser deglutidos o aspirados accidentalmente. Cualquier incidente grave relacionado con el producto debe comunicarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que estén establecidos el usuario y/o el paciente. **Limpieza y esterilización:** Los instrumentos son esterilizables en autoclave (126°C – 16min / 134°C – 18min). Antes de la esterilización, realizar la limpieza con ayuda de agua y detergente enzimático. Limpieza: Realice la limpieza con la ayuda de agua y detergente enzimático 4 enzimas (Amilasa, Proteasa, Lipasa y Carboidrase) y con un pH puro entre 6,5 y 7,5. Prepare la solución de acuerdo con las pautas del fabricante. El agua debe ser potable. Para mayor efectividad, se recomienda que la temperatura esté entre 40°C y 55°C. Sumergir los productos y dejarlos en contacto con la solución durante 5 minutos. Retire las piezas y enjuague con agua corriente durante al menos 10 segundos. Secar las piezas con papel absorbente o con pañuelos desechables. Inspección: Verifique el producto antes de usarlo, observe si existen daños en las puntas o fisuras en el instrumento y no lo utilice en este caso. Las fisuras son signos de fragilidad del material que pueden causar la rotura del producto. **Composición:** Instrumentos: Polisulfona. Matrices: Polipropileno. **Almacenamiento:** Almacenar en lugar seco, fresco y protegido de la luz solar. **Presentación:**
0105040017 – SeptoMatrix Cervical – 50 matrices surtidas
0105040018 – SeptoMatrix Cervical – 50 matrices extra grande
0105040019 – SeptoMatrix Cervical – 50 matrices grande
0105040020 – SeptoMatrix Cervical – 50 matrices medio
0105040021 – SeptoMatrix Cervical – 50 matrices pequeño
0105040022 – SeptoMatrix Cervical – 50 matrices extra pequeño

IT

SeptoMatrix Cervical - Matrice trasparente per restauri di Classe V

SeptoMatrix Cervical è uno strumento utilizzato per la modellazione di compositi in restauri di Classe V, composto da cinque diverse dimensioni e forme flessibili d'involucro. Le matrici forniscono un perfetto adattamento sottogengivale nella regione cervicale del dente quando tenuto sotto pressione, oltre a consentire la visualizzazione e la polimerizzazione del composito grazie alla sua trasparenza. Il risultato è un'eccellente anatomia del dente e tempi ridotti nella procedurà. **Uso:** Tra le cinque taglie disponibili, selezionare quella che meglio si adatta al dente da ripristinare. Regolare la matrice sullo strumento. Se la cavità ha un'estensione sottogengivale, promuovere la retrazione gengivale. Inserire l'ultimo strato di composito, comprimere la matrice contro il dente forzando il composito a scorrere verso la regione incisale / occlusale. Rimuovere gli eccessi dai bordi della matrice e polimerizzare per 10 secondi attraverso la matrice. Rimuovere la matrice e completare la polimerizzazione secondo le raccomandazioni del produttore del composito. Eseguire le procedure di finitura e lucidatura. **Disponibile in 5 dimensioni. Avvertenze, precauzioni e restrizioni:** Solo per uso professionale. Le matrici sono solo per uso singolo. Il suo riutilizzo può causare contaminazione incrociata. In caso di allergia accertata a uno qualsiasi dei suoi componenti, il prodotto non deve essere utilizzato. Si raccomanda che l'uso delle matrici sia sempre accompagnato dall'isolamento assoluto del campo operativo, dal momento che gli oggetti può essere ingerito o aspirato accidentalmente. Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito. **Pulitura e sterilizzazione:** Lo strumento può essere sterilizzato in autoclave a 126°C – 16min / 134°C – 18min. Prima della sterilizzazione, procedere alla pulizia con acqua e detersivo enzimatico. Pulitura: Effettuare la pulitura con l'aiuto di acqua e detergenti con 4 enzimi (Amilasi, Proteasi, Lipasi e Carboidrasi) e con pH puro compreso tra 6,5 – 7,5. Preparare la soluzione secondo le linee guida del produttore. L'acqua deve essere potabile. Per una maggiore efficienza, si raccomanda che la temperatura sia compresa tra 40 °C e 55 °C. Immergere i prodotti e lasciare a contatto con la soluzione per 5 minuti. Togliere le parti e sciacquare con acqua corrente per almeno 10 secondi. Asciugare le parti con carta assorbente o fazzoletti monouso. Ispezione: Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo per verificare che non vi siano danni alle punte o alle crepe lungo lo strumento e non utilizzarlo in questi casi. Le crepe sono indicative della fragilità del materiale, che può causare la rottura del prodotto. **Composizione:** Strumenti: Polisulfone. Matrici: Polipropilene. **Conservazione:** Deve essere conservato in luogo asciutto e fresco, al riparo dalla luce solare. **Presentazione:**
0105040017 – SeptoMatrix Cervical refill – 100 unità assortito
0105040018 – SeptoMatrix Cervical refill – extra grande X 50 unità
0105040019 – SeptoMatrix Cervical refill – grande X 50 unità
0105040020 – SeptoMatrix Cervical refill – media X 50 unità
0105040021 – SeptoMatrix Cervical refill – piccola X 50 unità
0105040022 – SeptoMatrix Cervical refill – extra piccola X 50 unità

PL

SeptoMatrix Cervical - Transparentna kształtka do ubytków klasy V

Kształtki przyszyjkowe to narzędzia służące do modelowania kompozytów w ubytkach klasy V. Składają się z pięciu transparentnych końcówek różnego kształtu i rozmiaru. Kształtki zapewniają kontrolę wizualną i idealną integrację poddziąsłową kompozytu w obszarze przyszyjkowym zęba poprzez wywieranie delikatnego nacisku podczas polimeryzacji. W rezultacie uzyskuje się użyteczne i idealnych właściwościach anatomicznych w skróconym czasie. **Sposób użycia:** Należy spośród pięciu dostępnych rozmiarów dobrać końcówkę pasującą najlepiej do danej sytuacji klinicznej. Nałożyć kształtkę na instrument. W przypadku ubytków poddziąsłowych należy wykonać retrakcję dziąsła. Nałożyć ostatnią warstwę kompozytu, a następnie dosunąć kształtkę do zęba w taki sposób, aby nadmiar kompozytu wypłynął w kierunku dokoronowym. Usunąć nadmiar kompozytu znad brzegów kształtki i polimeryzować przez 10 sekund. Zdjąć kształtkę i zakończyć polimeryzację zgodnie z zaleceniami producenta materiału. Przejść do procedur opracowywania i polerowania wypełnienia. **Dostępne w pięciu rozmiarach. Ostrzeżenia, środki ostrożności i ograniczenia:** Tylko do użytku profesjonalnego. Kształtki wyłącznie jednorazowego użytku. Wielokrotne stosowanie kształtek może nieść ze sobą ryzyko zakażeń krzyżowych. Nie stosować, jeśli u pacjenta stwierdzono alergię na dowolny ze składników produktu. W celu zapobiegania przypadkowemu połknięciu produktu, konieczna jest całkowita izolacja pola zabiegowego. Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania. **Czyszczenie i sterylizacja:** Narzędzia nadają się do sterylizacji w autoklawie (126°C – 16min / 134°C – 18min). Przed sterylizacją przeprowadzić czyszczenie za pomocą wody i detergentu enzymatycznego. Czyszczenie: Przeprowadzić czyszczenie za pomocą wody i z detergentem enzymatycznym z czterema enzymami (amylazy, proteazy, lipazy i karbohydrazy) i w zakresie pH czystym, pomiędzy 6,5 – 7,5. Przygotować preparat zgodnie z wytycznymi producenta. Woda musi być czysta. Dla większej wydajności zaleca się, aby temperatura wynosiła od 40°C do 55°C. Zanurzyć produkty i pozostawić w kontakcie z roztworem przez 5 minut. Wyjąć części i płukać pod bieżącą wodą przez co najmniej 10 sekund. Wysuszyć części chłonnym papierem lub chusteczkami jednorazowymi. Kontrola: Sprawdź produkt przed każdym użyciem, szukając uszkodzeń końcówek lub pęknięć wzdłuż instrumentu i nie używaj go w takich przypadkach. Pęknięcia oskazują na kruchość materiału, co może powodować pękanie produktu. **Skład:** Trzonki: polisulfon, Kształtki: polipropylen. **Przechowywanie:** Narzędzia powinny być przechowywane w suchym i chłodnym miejscu. Chronić przed działaniem promieni słonecznych. **Postać:**
0105040017 – SeptoMatrix Cervical zestaw uzupełniający x 100 kształtek
0105040018 – SeptoMatrix Cervical zestaw uzupełniający x 50 ekstra dużych kształtek
0105040019 – SeptoMatrix Cervical zestaw uzupełniający x 50 dużych kształtek
0105040020 – SeptoMatrix Cervical zestaw uzupełniający x 50 średnich kształtek
0105040021 – SeptoMatrix Cervical zestaw uzupełniający x 50 małych kształtek
0105040022 – SeptoMatrix Cervical zestaw uzupełniający x 50 ekstra małych kształtek

CS

SeptoMatrix Cervical - Transparentní matrice pro opravy 5. třídy

SeptoMatrix Cervical je nástroj, používaný k modelování kompozit při opravách 5. třídy, skládá se z pěti různých velikostí a flexibilních tvarů matric. Matrice poskytují výbornou adaptaci míst nacházejících se pod dásní v oblasti kořene zubu, jestliže jsou pod tlakem; kromě toho umožňují díky své transparentnosti vizualizaci a polymeraci kompozitu. Výsledkem je skvělá anatomie zubu a zkrácení doby zákroku. **Použití:** Vyberte si z pěti dostupných velikostí tu, která se nejlépe přizpůsobí zubu, který se bude spravovat. Upravte matrici podle nástroje. Pokud je dutina rozšířena do místa pod dásní, proveďte retrakci dásně. Vložte poslední vrstvu kompozitu, přimáčkněte matrici k zubu tak, aby kompozitní materiál zatekl do místa incize/okluze. Odstraňte přebytující materiál z okrajů matrice a proveďte polymerizaci přes matrici po dobu 10 sekund. Sejměte matrici a dokončete polymerizaci v souladu s doporučeními výrobce kompozitního materiálu. Proveďte dokončovací a leštící práce. **K dostání v 5 velikostech. Výstrahy, preventivní opatření a omezení:** Pouze pro použití odborníky. Matrice jsou určeny pouze k jednorázovému použití. Opakované použití může způsobit křížovou kontaminaci. Produkt se nesmí používat, pokud byla prokázána alergie na kteroukoliv ze složek. Aby nedošlo k náhodnému spolknutí produktu, je třeba před aplikací provést kompletní izolaci celého operačního pole. Jakákoliv závažná nežádoucí příhoda, ke které došlo v souvislosti s dotčeným prostředkem, by měla být hlášena výrobci a příslušnému orgánu členského státu, v němž je uživatel nebo pacient usazen. **Čištění a sterilizace:** Nástroje je možno dezinfikovat v autoklávu (126°C – 16min / 134°C – 18min). Před sterilizací očistěte vodou a enzymatickým detergentem. Čištění: Proveďte čištění pomocí vody a 4 enzymových saponátů (amylázy, proteázy, lipázy a karbohydrázy) a neutrálního pH v rozmezí 6,5 – 7,5. Připravte roztok podle pokynů výrobce. Voda musí být pitná. Pro větší účinnost se doporučuje teplota mezi 40°C až 55°C. Ponořte výrobky a nechte je v kontaktu s roztokem po dobu 5 minut. Vyjměte díly a opláchněte je tekoucí vodou po dobu nejméně 10 sekund. Díly osušte sajícím papírem nebo jednorázovými utěrkami. Kontrola: Před každým použitím výrobek zkontrolujte, jestliže se jestli nedošlo k poškození hrotů nebo k prasklinám podél nástroje, a v takových případech je nepoužívejte. Trhliny svědčí o křehkosti materiálu, která může způsobit poškození výrobku. **Složení:** Nástroje: Polysulfon. Matrice: Polypropylen. **Skladování:** Uchovávejte na zlidném a suchém místě, chraňte před sluncem. **Provedení:**
0105040017 – Náhradní náplň SeptoMatrix Cervical - 50 kusů
0105040018 – Náhradní náplň SeptoMatrix Cervical - extra velké X 50 kusů
0105040019 – Náhradní náplň SeptoMatrix Cervical - velké X 50 kusů
0105040020 – Náhradní náplň SeptoMatrix Cervical - střední X 50 kusů
0105040021 – Náhradní náplň SeptoMatrix Cervical - malé X 50 kusů
0105040022 – Náhradní náplň SeptoMatrix Cervical - velmi malé X 50 kusů

RO

SeptoMatrix Cervical - Matrice transparentă pentru restaurări de clasa a V-a

SeptoMatrix Cervical este un instrument folosit pentru modelarea materialelor compozite în restaurări de clasa a V-a, fiind realizată în cinci dimensiuni diferite și cu forme flexibile. Matricea oferă o adaptare subgingivală perfectă în regiunea cervicală a dintelui atunci când este ținută sub presiune, pe lângă faptul că permite vizualizarea și polimerizarea materialului compozit datorită transparenței sale. Rezultatul este o anatomie excelentă a dintelui și un timp redus al procedurii. **Utilizare:** Selectați dintre cele 5 dimensiuni disponibile pe cea care este cel mai bine adaptată la dintele care trebuie restaurat. Ajustați matricea la instrument. În cazul în care cavitatea prezintă o extensie subgingivală, promovați retragerea gingivală. Introduceți ultimul strat al materialului compozit, comprimați matricea împotriva dintelui forțând materialul compozit să curgă în regiunea incisivă/occlusală. Îndepărtați excesul de la marginile matricei și polimerizați timp de 10 secunde prin matrice. Îndepărtați matricea și completați polimerizarea conform recomandărilor fabricantului de material compozit. Efectuați procedurile de finisare și lustruire. **Disponibile în 5 dimensiuni. Avertismente, precauții și restricții:** Numai pentru uz profesional. Matricele sunt exclusiv de unică folosință. Reutilizarea poate cauza contaminarea încrucișată. Dacă se constată o hipersensibilitate la orice dintre componentele sale, produsul nu trebuie utilizat. Pentru a evita ingerirea accidentală a acestui produs, este necesară aplicarea unei tehnici de izolare totală a câmpului operator. Orice incident grav care a avut loc în raport cu dispozitivul trebuie raportat producătorului și autorității competente din statul membru în care utilizatorul și/sau pacientul este stabilit. **Curățare și sterilizare:** Instrumentele se pot dezinfecta în autoclav (126°C – 16min / 134°C – 18min). Înainte de sterilizare, curățați cu apă și detergent enzimatic. Curățare: Efectuați curățarea cu ajutorul apei și a 4 detergenți enzimatici (Amilaze, Proteaze, Lipaze și Carbohidraze) cu un pH pur cuprins între 6,5 și 7,5. Pregătiți soluția conform recomandărilor fabricantului. Apa trebuie să fie potabilă. Pentru o eficiență mai mare, se recomandă ca temperatura să fie cuprinsă între 40°C și 55°C. Se scufundă produsele și se lasă în contact cu soluția timp de 5 minute. Scoateți piesele și clătiți cu apă curgătoare pentru cel puțin 10 secunde. Uscați piesele cu hârtie absorbantă sau șervețele de uz unic. Inspecție: verificați produsul înainte de fiecare utilizare, căutând deteriorarea vârfurilor sau fisuri de-a lungul instrumentului și nu-l folosiți în acestе cazuri. Fisurile indică fragilitatea materialului, ceea ce poate determina ruptura produsului. **Compoziție:** Instrumente: Polisulfonă. Matrice: Polipropilenă. **Depozitare:** A se depozita într-un loc uscat și răcoros, ferit de lumina soarelui. **Prezentare:**
0105040017 – Rezervă de SeptoMatrix Cervical - 50 de bucăți
0105040018 – Rezervă de SeptoMatrix Cervical - extra-mare, 50 de bucăți
0105040019 – Rezervă de SeptoMatrix Cervical - mare, 50 de bucăți
0105040020 – Rezervă de SeptoMatrix Cervical - medie, 50 de bucăți
0105040021 – Rezervă de SeptoMatrix Cervical - mică, 50 de bucăți
0105040022 – Rezervă de SeptoMatrix Cervical - extra-mică, 50 de bucăți

BG

SeptoMatrix Cervical - Прозрачна матрица за възстановяване Клас V

SeptoMatrix Cervical е инструмент използван за моделиране на композитни възстановявания Клас V, наличини в пет различни размера и гъвкави формати. Матриците осигуряват перфектна адаптация под венците в цервикалния район на зъба при натиск, тъй като са прозрачни, те също осигуряват видимост и полимеризация на композита. Резултатът е отлична зъбна анатомия и скъсено време за процедурата. Употреба: От петте налични размера, изберете този, който се фиксира най-добре към зъба, който трябва да се реставрира. Фиксирайте матрицата на инструмента. Ако кухината продължава до района под венците, отдръпнете венците. Вмъкнете последния пласт от композита, натиснете матрицата към зъба като принудите композита да потече към инцизалния /оклузалния район. Отстранете излишъка от ръбовете на матрицата и полимеризирайте за 10 секунди през матрицата. Отстранете матрицата и завършете полимеризацията според препоръките на производителя на композита. Реализирайте завършващи и полиращи процедури. Налична в 5 размера.
Предупреждения, предпазни мерки и ограничения: Само за професионална употреба. Матрицата са само за еднократна употреба. Повторна употреба може да доведе до кръстосано заразяване. Продуктът не трябва да се използва за пациенти, които показват алергични реакции към някой от неговите компоненти. За да избегнете случайно гълтане на продукта е необходимо да използвате техника на пълна изолация на операционното поле. Всеки сериозен инцидент във връзка с изделието следва да се докладва на производителя и компетентния орган на държавата членка, в която е установен потребителят и/или пациентът.
Почистване и стерилизация: Инструментът може да бъде стерилизиран в автоклав при 126°C – 16min / 134°C – 18min. Преди стерилизация, почистете с вода и ензимен почистващ препарат. Почистване: Почистването се извършва с помощта на вода и ензимен препарат от 4 ензимни съставки (Амилаза, протеаза, липаза и въглехидраза) с чист диапазон на pH, между 6,5 – 7,5. Пригответе разтвора в съответствие с указанията на производителя. Водата трябва да е питейна. За по-голяма ефективност се препоръчва температурата да е между 40 °C и 55 °C. Потопете продуктите и оставете в контакт с разтвора за 5 минути. Извадете частите и изплакнете с течаща вода за най-малко 10 секунди. Изсушете частите с абсорбираща хартия или кърпи за еднократна употреба. Проверка: Проверявайте продукта преди всяка употреба, като търсите повреди на накрайниците или пукнатини по уреда и не го използвайте в такива случаи. Пукнатините са показатели за крехкостта на материала, което може да доведе до счупване на продукта.
Състав: Инструменти: Полисулфон. Матрици: Полипропилен.
Съхранение: Да се съхранява на сухо и проветрено място, защитено от слънчева светлина. **Представяне:**
0105040017 - SeptoMatrix Cervical пълнител - 100 бройки
0105040018 - SeptoMatrix Cervical пълнител - екстра малки X 50 бройки
0105040019 - SeptoMatrix Cervical пълнител - малки X 50 бройки
0105040020 - SeptoMatrix Cervical пълнител - средни X 50 бройки
0105040021 - SeptoMatrix Cervical пълнител - големи X 50 бройки
0105040022 - SeptoMatrix Cervical пълнител - екстра големи X 50 бройки

HU

SeptoMatrix Cervical - Átlátszó matrica V. osztályú tömésekhez

A SeptoMatrix Cervical egy kompozitok formázására alkalmas, V. osztályú tömések készítésekor használható eszköz, amelyre öt különböző méretben kapható rugalmas héj illeszthető. Megfelelő nyomás gyakorlásával a matricák tökéletesen adaptálhatók a fognyakánál az ínv alatti területekhez. Áttetszőek, ezért lehetővé teszik a vizuális kontrollt és a polimerizációt is. Eredményként kiváló anatómiai forma érhető el a kezelési időtartam rövidülésével. **Használat:** Válassza ki a rendelkezésre álló méretek közül azt, amelyik a legjobban igazodik a helyreállítandó foghoz. Illessze fel a matricát az eszközre. Ha az ínyg subgingivális kiterjedésű, segítse elő a fogny visszaszorulását. Helyezze be az utolsó réteg kompozitot, majd nyomja rá a matricát a fogra, arra kényszerítve ezzel a kompozitot, hogy az elmozduljon az incizális/okklúzális területek felé. Távolítsa el a matrica szélénél túlcsordult anyagot, majd polimerizáljon 10 másodpercig a matricán keresztül. Távolítsa el a matricát, majd fejezze be a polimerizációt a kompozit anyag gyártója által javasolt eljárásnak megfelelően. Végezze el a finirozást és polírozást. **5 méretben kapható. Figyelmeztetések, óvintézkedések és korlátozások:** Kizárólag rendelői használatra. A matricák csak egyszer használhatók. Újrahasználása keresztfertőzést okozhat. Az ajkotóelemek bármelyikére allergiás pácienseknél ezen termék nem alkalmazható. A termék véletlen lenyelésének elkerüléséhez teljes izolálást szükséges alkalmazni a munkaterületen. Eszközzel kapcsolatban előforduló súlyos esemény esetén a gyártónak és a felhasználó, illetve/vagy a beteg letelepedési helye szerinti tagállam illetékes hatóságának. **Tisztítás és sterilizálást:** Az eszköz autoklávban sterilizálható 126°C-on - 16 percig / 134°C-on – 18 percig. Sterilizálás előtt tisztítsa meg vízzel és enzimes mosószerrel. Tisztítás: A tisztítást víz és enzimes mosószer 4 enzim (amilaz, proteáz, lipáz és szénhidrát) segítségével végezzük, tiszta pH-tartományban 6,5 – 7,5 között. Készítse el az oldatot a gyártó utasításai szerint. A víznek ivóvíznek kell lennie. A jobb hatékonyság érdekében ajánlott, hogy a hőmérséklet 40 °C és 55 °C között legyen. Merítse a termékeket az oldatba és hagyja az oldattal 5 percig érintkezésben az oldattal. Távolítsa el az alkatrészeket és öblítse le folyó víz alatt legalább 10 másodpercig. Szárítsa meg a darabokat nedvszívó papírral vagy eldobható törlőkendővel. Ellenőrzés: Minden felhasználás előtt ellenőrizze a terméket, ellenőrizze, hogy nem sérültek-e a műszer végén lévő csúcsok, vagy repedések, illyen esetekben ne használja. A repedések az anyag törékenységére utalnak, ami a termék törését okozhatja. **Termék-összetételének:** Eszközök: poliszulfon. Matricák: polipropilén. **Tárolás:** Száraz, szellős, napfénytől védett helyen tárolandó.
Termékbemutatók:
0105040017 - SeptoMatrix Cervical utántöltő - 100 db
0105040018 - SeptoMatrix Cervical utántöltő - extra kicsi X 50 db
0105040019 - SeptoMatrix Cervical utántöltő - kicsi X 50 db
0105040020 - SeptoMatrix Cervical utántöltő - közepes X 50 db
0105040021 - SeptoMatrix Cervical utántöltő - nagy X 50 db
0105040022 - SeptoMatrix Cervical utántöltő - extra nagy X 50 db

SK

SeptoMatrix Cervical - Transparentná matrica na opravy 5, triedy

SeptoMatrix Cervical je nástroj, používaný pri modelovaní kompozitných materiálov pri opravách triedy V, skladá sa z piatich rôznych veľkostí a flexibilných tvarov matric. Matrice poskytujú výbornú adaptáciu miest nachádzajúcich sa pod ďasnom v oblasti koreňa zuba, ak sú pod tlakom; okrem toho umožňujú vďaka svojej transparentnosti vizualizáciu a polymerizáciu kompozitu. Výsledkom je skvelá anatómia zuba a skrátenie času zákroku. **Použitie:** Vyberte si z piatich dostupných veľkostí tu, ktorá sa najlepšie prispôsobí zubu, ktorý sa bude opravovať. Upravte matricu podľa nástroja. Pokiaľ je kavita rozšírená do miesta pod ďasnom, vykonajte retrakciu ďasna. Vložte poslednú vrstvu kompozitného materiálu, stlačte matricu smerom k zubu a nechajte kompozit zatiecť do incizálnej/okluznej oblasti. Odstráňte prebytočný materiál z okrajov matrice a vykonajte polymerizáciu cez matricu počas 10 sekúnd. Zložte matricu a dokončite polymerizáciu v súlade s odporúčaniami výrobcu kompozitného materiálu. Vykonajte dokončovacie a leštiace práce. **K dispozícii v 5 veľkostiach. Výstrahy, preventívne opatrenia a obmedzenia:** Iba na použitie odborníkmi. Matrice sú určené iba na jednorazové použitie. Opakované použitie môže spôsobiť krížovú kontamináciu. Produkt sa nesmie používať u pacientov, ktorí majú alergické reakcie na klorókúvheľ zo zložiek. Aby nedošlo k náhodnému prehltnutiu produktu, je potrebné pred aplikáciou vykonať kompletnú izoláciu celého operačného poľa. Prípade závažnej nehody spôsobenej pomôckou by mal byť udalosť ohlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu v členskom štáte, v ktorom má používateľ alebo pacient bydlisko. **Čistenie a sterilizácia:** Nástroj je možné sterilizovať v autokláve pri 126°C – 16min / 134°C – 18min. Pred sterilizáciou vykonajte čistenie pomocou vody a enzymatického detergentu. Čistenie: Čistenie vykonávajte pomocou vody a 4 enzymových saponátov (amylázy, proteázy, lipázy a karbohydrázy) a neutrálneho pH v rozmedzí 6,5 - 7,5. Roztok pripravte podľa pokynov výrobcu. Voda musí byť pitná. Pre väčšiu účinnosť sa odporúča teplota medzi 40°C až 55°C. Ponorte výrobky a nechajte ich v kontakte s roztokom po dobu 5 minút. Diely vyberte a opláchnite tečúcou vodou najmenej 10 sekúnd. Diely osušte sajúcim papierom alebo jednorazovými obrúskami. Kontrola: Pred každým použitím výrobok skontrolujte či nedošlo k poškodeniu hrotov alebo k praskninám v po celej dĺ

SeptoMatrix Cervical - Transparatie matrix voor restauraties van klasse V (NL)

SeptoMatrix Cervical is een apparaat dat gebruikt zal worden voor modellering composieten in klasse V restauraties, samengesteld door 5 verschillende maten en felxibele schelp vormen. De matrices zorgen voor een perfecte aanpassing in het cervicale gebied van de tand wanneer deze onder druk word gehouden. Ook geldend voor het toestaan van de visualisatie en polymerisatie van de composiet vanwege de transparantie. Het resultaat is een uitstekende tand anatomie en een kortere procedure. **Gebruik:** Selecteer 1 van de 5 beschikbare maten die het best past bij de tand om deze te herstellen. Pas de matrijs aan, aan het instrument. Als de holte een uitbreiding heeft raden we de spijnale interkiking aan. Plaats de laatste laag van de composiet, de matrix te comprimeren tegen de tand dwingt de composiet te stromen naar incisie/occlusale regio. Verwijder de excessen van de randen van de matrix en polymeriseer voor 10 seconden door de matrix. Verwijder de matrijs en voltooi de polymerisatie volgens de aanbevelingen van de fabrikant van het composiet. Voer de afwerking en polijst procedures uit. **Verkrijgbaar in 5 maten. Waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en beperkingen:** Alleen voor professioneel gebruik. De matrijsen kunnen maar 1 keer gebruikt worden. Als er een bewezen allergie van kornit, mag het product niet gebruikt worden. Het wordt aanbevolen dat het gebruik van de matrices altijd gepaard gaat met absolute isolatie van het operatieveld, omdat losse voorwerpen kunnen worden ingeslikt of per ongeluk worden opgezogen. Elk ernstig voorval in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt zijn/is gevestigd. **Reiniging en sterilisatie:** Het apparaat kan worden gesterilliseerd door een autoclaat bij 126°C – 16 minuten / 134°C – 18 minuten. Voorafgaand aan sterilisatie, doorgaan met reinigen met water en enzymatisch reinigingsmiddel. Reiniging: Voer de reiniging uit met behulp van water en enzymatisch wasmiddel bestaande uit 4 enzymen (Amylase, Protease, Lipase en Carbohydrase) en met een zuiver pH-bereik tussen 6,5 - 7,5. Bereid de oplossing volgens de richtlijnen van de fabrikant. Het water moet drinkbaar zijn. Voor de meest efficiënte werking wordt aanbevolen dat de temperatuur tussen 40°C en 55°C ligt. Dompel de producten onder en laat het gedurende 5 minuten in contact met de oplossing. Haal de onderdelen uit de oplossing en spoel ze minimaal 10 seconden af met stromend water. Droog de onderdelen af met absorberend papier of wegwerpdoekjes. Inspectie: Controleer het product voor ieder gebruik, bekijk of het schade zieet aan de uiteinden of schieuren over de lengte van het instrument, en gebruik het in deze gevallen niet. Scheuren duiden op een kwetsbare staat van het materiaal, wat kan leiden tot het breken van het product. **Samenstelling:** Instrumenten: Polysulfon. Matrijs: Polypropyleen, **Bewaren:** Bewaren moet in droge en opgeborgen plekken waar geen zonlicht kan komen. **Presentatie:**
0105040017 - SeptoMatrix Cervical refill – 100 stuks
0105040018 - SeptoMatrix Cervical refill – groot X 50 stuks
0105040019 - SeptoMatrix Cervical refill – klein X 50 stuks
0105040020 - SeptoMatrix Cervical refill – middel X 50 stuks
0105040021 - SeptoMatrix Cervical refill – groot X 50 stuks
0105040022 - SeptoMatrix Cervical refill – extra groot X 50 stuks

SeptoMatrix Cervical - Matriz transparente para restaurações de Classe V (PT)

SeptoMatrix Cervical é um dispositivo para modelar compósitos em restaurações Classe V. Suas pontas em formato de concha, disponíveis em cinco tamanhos diferentes, possuem flexibilidade suficiente para se adaptar à região cervical do dente quando comprimida sob pressão. Melhora a qualidade em restaurações com última anatomia, reduzindo o tempo de procedimento. Transparente, a SeptoMatrix Cervical possibilita a visualização e polimerização do compósito, reduzindo o tempo de acabamento e polimento. **Uso:** Selecionar dentre os cincos tamanhos disponíveis o que melhor se adaptar ao caso. Adapte a matriz ao instrumento. Se a cavidade tiver extensão subgengival, promover afastamento da gengiva. Ao inserir a última camada de resina, comprimir a matriz contra a região cervical do dente de maneira que o escoamento do excesso seja para incisal / oclusal. Remover os excessos e polimerizar por 10 segundos. Remover a matriz e completar a polimerização de acordo com o recomendado pelo fabricante do compósito. Realizar os procedimentos de acabamento e polimento normalmente. **Disponível em 5 tamanhos. Advertências, precauções e restrições:** Uso profissional. As matrizes são de uso único. Sua reutilização pode causar contaminação cruzada. Em casos de alergia comprovada a qualquer um de seus componentes, o produto não deve ser utilizado. Recomenda-se que o uso das matrizes seja sempre acompanhado pelo isolamento absoluto do campo operatório, pois objetos soltos podem ser engolidos ou aspirados acidentalmente. Qualquer incidente grave relacionado ao dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que os utilizadores e/ou doentes estão estabelecidos. **Limpeza e esterilização:** Os instrumentos são esterilizáveis em autoclave (126°C – 16min / 134°C – 18min). Antes da esterilização, realizar a limpeza com o auxílio de água e detergente enzimático. Limpeza: Realizar a limpeza com o auxílio de água e detergente enzimático 4 enzimas (Amylase, Protease, Lipase e Carboidrase) e com faixa de pH puro entre 6,5 – 7,5. Preparar a solução conforme orientações do fabricante. A água deve ser potável. Para maior eficácia, recomenda-se que a temperatura esteja entre 40°C e 55°C. Submergir os produtos e deixar em contato com a solução durante 5 minutos. Retirar as peças e enxaguar com água corrente por, no mínimo, 10 segundos. Secar os produtos com papel absorvente ou lenços descartáveis. Inspeção: Verifique o produto antes de cada uso, observando se há danos nas pontas ou fissuras ao longo do instrumento, e não utilize nesses casos. As fissuras são indicativos de fragilidade do material, que pode causar a quebra do produto. **Composição:** Instrumentos: Polisulfona. Matrizes: Polipropileno. **Armazenamento:** Armazenar em local seco, fresco e ao abrigo da luz solar. **Apresentação:**
0105040017 - SeptoMatrix Cervical refill – 100 unid. sortidas
0105040018 - SeptoMatrix Cervical refill – grande X 50 unid.
0105040019 - SeptoMatrix Cervical refill – grande X 50 unid.
0105040020 - SeptoMatrix Cervical refill – média X 50 unid.
0105040021 - SeptoMatrix Cervical refill – pequena X 50 unid.
0105040022 - SeptoMatrix Cervical refill – extra pequena X 50 unid.

SeptoMatrix Cervical - Прозрачная матрица для реставраций V класса (RU)

SeptoMatrix Cervical - это инструмент, используемый для моделирования композитных реставрации при реставрациях по V класса, состоящий из пяти различных размеров и гибкой оболочки формы. Матрицы обеспечивают идеальную поддесневую адаптацию в прилеечной области зуба при давлении на нее, кроме того обеспечивают хорошую визуализацию рабочего поля и качественную полимеризацию за счет прозрачности. Результатом является превосходная анатомия зуба и сокращение времени на реставрацию.
Указание на использование: Выберите наиболее подходящий размер в соответствии с реставрируемым зубом. Установите матрицу на инструмент. Если полость распологается ниже края десны, выполните ретракцию десны. После наложения последнего слоя композита прижмите матрицу к зубу, так, чтобы композит потек к резцовому / прикусному региону. Снимите излишки с краев матрицы и выполните полимеризацию через матрицу в течение 10 секунд. Уберите матрицу и завершите полимеризацию в соответствии с рекомендациями производителя композита. Выполните шлифовку и полировку.
Доступно 5 размеров.
Предупреждения, меры предосторожности и ограничения: Только для профессионального применения. Матрицы можно использовать только один раз. Повторное использование может привести к перекрестному заражению. Запрещено использовать продукт в случае аллергии на любой из компонентов. Чтобы избежать случайного проглатывания изделия, необходимо выполнить полную изоляцию операционного поля. О любых серьезных инцидентах, связанных с устройством, необходимо сообщать изготовителю и соответствующим органам государства, в котором находятся пользователь и/или пациенты.
Очистка и стерилизация: Инструмент можно стерилизовать в автоклаве при 126°C - 16 минут / 134°C - 18 минут. Перед стерилизацией выполните очистку с использованием воды и ферментного моющего средства. Очистка: Выполните очистку с помощью воды и моющего средства, содержащего 4 фермента (амилаза, протеаза, липаза и карбогидраза), с диапазоном pH от 6,5 до 7,5. Подготовьте раствор в соответствии с рекомендациями производителя. Вода должна быть питьевой. Для большей эффективности рекомендуется, чтобы температура составляла от 40°C до 55°C. Погрузите продукты и оставьте в контакте с раствором на 5 минут. Извлеките детали и промойте проточной водой не менее 10 секунд. Высушите детали с помощью промокательной бумаги или одноразовых салфеток. Осмотр: перед каждым использованием проверяйте изделие, обращая особое внимание на наличие повреждений наконечников или трещин на инструменте. В случае обнаружения таких повреждений не используйте изделие. Трещины указывают на хрупкость материала, что может привести к его поломке.
Состав: Инструменты: Полисульфон. Матрицы: Полипропилен.
Хранение: Хранить в сухом проветриваемом месте вне попадания солнечных лучей. Варианты:
0105040017 - SeptoMatrix Cervical дополнительный комплект - 100 штук
0105040018 - SeptoMatrix Cervical дополнительный комплект – ультра большие X 50 штук
0105040019 - SeptoMatrix Cervical дополнительный комплект – малые X 50 штук
0105040020 - SeptoMatrix Cervical дополнительный комплект – средние X 50 штук
0105040021 - SeptoMatrix Cervical дополнительный комплект – большие X 50 штук
0105040022 - SeptoMatrix Cervical дополнительный комплект – ультра большие X 50 штук

SeptoMatrix Cervical - Prozirna matrica za restauracije klase V (HR)

SeptoMatrix Cervical instrument je koji služi za modeliranje kompozitnih materijala kod restauracija klase V, a sastoji se od pet različitih veličina i fleksibilnih školjkastih oblika. Matrice omogućavaju savršenu prilagodbu ispod desni, na najuzem dijelu zuba kad zadržite pritisak te omogućavaju vizualizaciju i polimerizaciju kompozita zbog svoje prozirnosti. Rezultat je izvrsna anatomija zuba i skraćeno trajnije postupka. **Kako koristiti:** Od pet dostupnih veličina odaberite onu koja se najbolje prilagođava zubu za restauraciju. Prilagodite matricu instrumentu. Ako kavitet ima proširenje ispod gingive, osigurajte retrakciju gingive. Umetnite zadnji sloj kompozita i pritisnite matricu na zub tako da osigurate protok kompozita u područje kaviteta / okluzalno područje. Uklonite viškove s rubova matrice i polimerizirajte matricu 10 sekundi. Uklonite matricu i dovršite polimerizaciju u skladu s preporukama proizvođača kompozita. Izvršite postupke završne obrade i poliranja. **Dostupno u 5 veličina. Upozorenja, upozorenje i ograničenja:** Samo za profesionalnu upotrebu. Matrice služe za jednokratnu upotrebu. U slučaju ponovne upotrebe može doći do unakrsne kontaminacije. U slučaju dokazane alergije na neku od komponenti, nemojte upotrebljavati proizvod. Kako biste izbjegli nehotično gutanje proizvoda, nužno je u potpunosti izolirati operativno polje. Svaki ozbiljan štetni događaj do kojeg je došlo u vezi s proizvodom trebalo prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se koristik i/ili pacijent nalaze. **Čišćenje i sterilizacija:** Instrument možete sterilizirati parom pri 126°C – 16min / 134°C – 18min. Prije sterilizacije predmet očistite pomoću vode i enzimskog deterdženta. Čišćenje: Čišćenje izvršite uz pomoć enzima vode i enzimske deterdženta 4 (amilaza, proteaza, lipaza i ugljikohidraz) i s čistim rasponom pH između 6,5 - 7,5. Pripremite rješenje prema uputama proizvođača. Voda bi trebala biti pitka. Za bolju učinkovitost preporučuje se temperatura između 40°C 55°C. Potopite proizvode i ostavite u kontaktu 5 minuta s otopinom. Skinite dijelove i isperite pod tekućom vodom najmanje 10 sekundi. Komade osušite upijajućim papirom ili maramicama za jednokratnu upotrebu. Provjeravanje: Provjerite proizvod prije svake upotrebe, imajući na umu da ima vrhova ili pukotina na instrumentu i nemojte ih koristiti u takvim slučajevima. Pukotine ukazuju na krhkost materijala što može uzrokovati lom proizvoda. **Sastav:** Instrumenti: Polisulfon. Matrice: Polipropilen. **Skladištenje:** Skladištite na suhom i hladnom mjestu, podalje od sunčeve svjetlosti. **Varijacije proizvoda:**
0105040017 - SeptoMatrix Cervical - dopuna 100 komada
0105040018 - SeptoMatrix Cervical - jako velike X 50 komada
0105040019 - SeptoMatrix Cervical - velike X 50 komada
0105040020 - SeptoMatrix Cervical - srednje velike X 50 komada
0105040021 - SeptoMatrix Cervical - male X 50 komada
0105040022 - SeptoMatrix Cervical - izmimno male X 50 komada

SeptoMatrix Cervical - Prozorna matrica za rekonstrukcije razreda V (SL)

SeptoMatrix Cervical je instrument za modeliranje kompozitnih materialov pri rekonstrukcijah razreda V v petih različnih velikostih in s prilagodljivo oblijko lupine. Ko so matrice pod pritiskom, zagotavljajo popolno subgingivalno prilagoditev v cervikalnem predelu zoba, poleg tega pa zaradi svoje prozornosti omogočajo pregled in polimerizacijo kompozitnega materiala. Rezultat je odlična anatomska oblika zoba in krajši čas izvedbe postopka. **Kako uporabiti:** Med petimi različnimi velikostmi izberite tisto, ki se najbolje prilega rekonstruiranemu zobu. Prilagodite matrico instrumentu. Če se kaviteta nadaljuje v subgingivalni predel, odmaknite dlesen. Vstavite zadnjo plast kompozitnega materiala, pritisnite matrico na zob in tako iztisnite kompozitni material v incizalni/okluzalni predel. Odstranite presežke z robov matrice in polimerizirajte desel sekund skozi matrico. Odstranite matrico in dokončajte polimerizacijo v skladu s priporočili proizvajalca kompozitnega materiala. Izvedite postopke zaključne obdelave in poliranja. **Na voljo v petih velikostih. Opozorila, varnostni ukrepi in omejitve:** Samo za strokovno uporabo. Matrice so namenjene za enkratno uporabo. Ponovna uporaba lahko povzroči navzkrižno kontaminacijo. Izdelka ni dovoljeno uporabljati pri pacientih z alergijskimi reakcijami na katero koli od njegovih sestavin. Da pacient ne bi pogoltnil izdelka, morate obvezno uporabiti tehniko popolne izolacije delovnega polja. Treba o vsakem resnem zapletu, do katerega je prišlo v zvezi s pripomočkom, obvestiti proizvajalca in pristojni organ države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient stalno prebivališče. **Čiščenje in sterilizacija:** Instrument je primeren za sterilizacijo v avtoklavu pri 126°C – 16min / 134°C – 18min. Pred sterilizacijo ga očistite z vodo in detergentom. Čiščenje: Očistite z vodo in enzimatičnim detergentom 4 enzime (amilaza, proteaza, lipaza in oglikovih hidratov) in s pasom čistega pH med 6,5-7,5. Pripraviti razstopino skladno z navodilom proizvajalca. voda mora biti pitna. za večjo učinkovitost predlagamo, da naj bo temperatura med 40ºC in 56ºC. Potopiti izdelke in pustiti jih v razstopini za najmanj 10 sekunde. Posušiti dele z vpojnim papirjem ali z robčkim za enkratno uporabo. Inspekcija: preglejte izdelek pred vsako uporabo in opazujte. V slučaju, da je kakšna okvara na koncih ali razpoka po celem izdelku ne uporabljajte ga v takih slučajih. Razpoke so znak krhkosti materiala, kar lahko povzroča lom izdelka. **Sestava:** Instrumenti: polisulfon. Matrice: polipropilen. **Skladiščenje:** Hraniti na suhem in hladnem mestu, zaščiteno pred sončno svetlobo. **Različice izdelkov:**
0105040017 - SeptoMatrix Cervical dodatne matrice - 100 kosov
0105040018 - SeptoMatrix Cervical dodatne matrice - zelo velike X 50 kosov
0105040019 - SeptoMatrix Cervical dodatne matrice - velike X 50 kosov
0105040020 - SeptoMatrix Cervical dodatne matrice – srednje X 50 kosov
0105040021 - SeptoMatrix Cervical dodatne matrice - majhne X 50 kosov
0105040022 - SeptoMatrix Cervical dodatne matrice - zelo majhne X 50 kosov

SeptoMatrix Cervical - Caurspīdīga matrica V klases restaurācijām (LV)

SeptoMatrix Cervical ir instruments, ko izmanto kompozītmateriālu modelēšanai V klases restaurācijās; tam ir elastīgas piecu dažādu lielumu un formu veidnes. Atrodoties zem sējdiega, matricās nevainojami veic zemsmaganu adaptācijas funkciju zoba kakla reģionā, turklāt tās ir caurspīdīgas un tādējādi nodrošina redzamību un kompozītmateriāla polimerizēšanas iespēju. Rezultāts tiek izvēlēts preciza zoba anatomija un samazināts procedūrai nepieciešamais laiks. **Lietošana:** No pieciem lieluriem izvēlieties to, kurš restaurējamajam zobam ir vispiemērotākais. Uzstādiet matricu uz instrumenta,ja dāļa kavitātes ir zem smaganām, veiciet smaganu retrakciju. Ieklājiet pēdejo kompozītmateriāla kārtu un piespiediet matricu pie zoba; lai kompozītmateriāli virzītu uz okluzālo virsmu. Noņemiet papildkumus no matricas malām un 10 sekundes polimerizējiet caur matricu. Noņemiet matricu un pabeidziet polimerizāciju, ievērojot kompozītmateriāla ražotāja ieteikumus. Veiciet pēcapstrādi un pulēšanu. **Pieejami 5 lielumi, Brīdinājumi, piesardzības pasākumi un ierobežojumi:** Tikai profesionālai lietošanai. Matrica paredzēta vienreizējai lietošanai. Atkārtota lietošana var izraisīt savstarpējo piesārņojumu. Ja ir zināms par alerģiju pret kādu no sastāvdaļām, izstrādājumu nedrīkst lietot. Lai izstrādājums nejaušī netīklu norīts, operācijas laukam jānodrošina pilnīga izolācija. Jebkāds nopietns ar ierīci saistīts negadījums būtu jāpaziņo ražotājam un tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā lietotājs vai: uzņēmējdarbību un/vai dzīvo pacients. **Puhastamine ja steriliseerimine:** Instrumenti võib autoklaavis steriliseerida temperatuuril 126°C – 16min / 134°C – 18min. Enne steriliseerimist tuleb toode puhastada vee ja ensümaatilise puhastusvahendiga. Puhastamine: Puhastage vee ja ensümaatilise pesuvahendi 4 ensüümi (amülaas, proteaas, lipaas ja karbonhüdraas) abil ja puhta pH vahemikuga 6,5 – 7,5. Valmistage lahus ette vastavalt tootja juhistele. Vesi peaks olema joogikõlblik. Parema efektiivsuse tagamiseks on soovitatav, et temperatuur oleks vahemikus 40°C kuni 55°C. ssukeldage tooted sukeldudes ja laske lahjusel 5 minutiks kokku puutuda. Eemaldage osad ja loputage voolava vee all vähemalt 10 sekundit. Kuivatage tükid imava paberi või ühekordselt kasutatavate salvrätikutega. Ülevaatus: kontrollige toodet enne iga kasutamist, veendage, et nõrgustatud poleks kahjustatud või ei pleks mõlemal instrumendil pragusid. Sel juhul ärge seda kasutage. Praod viitavad materjali haprusele, mis võib põhjustada tootel purunemise. **Sastāvs:** Instrumenti: polisulfons. Matricas: polipropilēns. **Uzglabāšana:** Uzglabāt vēsā un sausā vietā, prom no saules gaismas.
Izskats:
0105040017 - SeptoMatrix Cervical rezerve - papildeksemplāri - 100 gab.
0105040018 - SeptoMatrix Cervical rezerve - papildeksemplāri - sevišķi lielā Xlieli, 50 gab.
0105040019 - SeptoMatrix Cervical rezerve - lielā Xpapildeksemplāri - lieli, 50 gab. 0105040020 - SeptoMatrix Cervical rezerve - vidēja Xpapildeksemplāri - vidēji, 50 gab.
0105040021 - SeptoMatrix Cervical rezerve - mazā Xpapildeksemplāri - mazi, 50 gab.
0105040022 - SeptoMatrix Cervical rezerve - papildeksemplāri - sevišķi mazā Xmazi, 50 gab.

SeptoMatrix Cervical - Läbipaistev matriits V klassi taastustöödeks (ET)

SeptoMatrix Cervical on instrument, mida kasutatakse kompositidele mõeldleemiseks V klassi taastustöödes ja mis koosneb viiest eri suurusega ja paindvast kestakujust. Matriitsid tagavad surve all hoituna täiusliku subgingivaalse kohale sobitumise hambapaelade piirkonnas, lisaks sellele et need võimaldavad tänu läbipaistvusele kompositi näha ja selle kõvastumist, tulemus on suureparane hamba anatoomia ja lühem protseduuri aeg. **Kuidas kasutada:** Valige viie saadaval oleva suuruse hulgast selline, mis sobib parandatavale hambale kõige paremini. Seadke matriits instrumendile. Kui kaviteet on laienenud subgingivaalselt, tuleb teha igemete retraktsioon. Sisestage viimane kiht kompositi, suruge matriits vastu hammast, nii et kompositi valgub intsisiooni- / okluusioonipiirkonda. Eemaldage liigne materjal matriitsi servadelt ja kõvastage 10 sekundit läbi matriitsi. Eemaldage matriits ja viige kõvastamine lõpule vastavalt kompositi tootja soovitustele. Teike viimistlus- ja poleerimisprotseduurid. **Saadaval 5 suuruses. Hoiatused, ettevaatusabinõud ja piirangud:** Ainult erilaseks kasutuseks. Matriitsid on ainult ühekordseks kasutuseks. Korduskasutamine võib põhjustada ristsaastumist. Kui on tõenditud allergia mõne koostisosa vastu, ei tohi toodet kasutada. Toote juhuslikku allaneelamise vältimiseks tuleb kasutada töövälja täieliku isoleerimise tehnikat. Igast seadmega seotud ohujuhtumist tuleks teatada seadme tootjale ning kasutaja ja/või patsiendi asukohajärgse liikmesriigi pädevale asutusele. **Tīrīšana un sterilizācija:** Instrumentu var sterilizēt autoklāva šada režīmā: 126°C – 16min / 134°C – 18min. Pirms sterilizācijas jānomazgā ar ūdeni un fermentatīvu mazgāšanas līdzekli. Tīrīšana: Veiciet tīrīšanu ar ūdens un fermentatīvā mazgāšanas līdzekļa 4 enzīmu (amilāzes, proteāzes, lipāzes un ogļhidrāzes) palīdzību ar tīru pH diapazonu no 6,5 līdz 7,5. Pagatavojiet šķīdumu saskaņā ar ražotāja ieteikumiem. Ūdenim jābūt dzeramam. Lai panāktu labāku efektivitāti, ieteicams, lai temperatūra būtu no 40°C līdz 55°C. Iegremdējiet izstrādājumus un 5 minūtes atstājiet saskarē ar šķidumu. Noņemiet detaļas un vismaz 10 sekundes skalojiet zem tekoša ūdens. Izžāvējiet ūdatīus ar absorbējošu papīru vai vienreiz lietojamām salvetēm. Pārbaude: pārbaudiet izstrādājumu pirms katras lietošanas, pārbaudot, vai instrumenta uzgali nav bojāti vai plaisās, un šādos gadījumos nelietojiet. Plaisas norāda uz materiāla traustumu, kas var izraisīt produkta sapīšanu. **Koostis:** Instrumendid: polisulfoon. Matricid: polipropüleen. **Ladustamine:** Hoida kuivas ja jahedas kohas, kaitstult päikesevalguse eest. **Tootevariandid:**
0105040017 - SeptoMatrix Cervical täiskogus - 100 ühikut
0105040018 - SeptoMatrix Cervical täiskogus - ekstrasuur X 50 ühikut
0105040019 - SeptoMatrix Cervical täiskogus - suur X 50 ühikut
0105040020 - SeptoMatrix Cervical täiskogus - keskmine X 50 ühikut
0105040021 - SeptoMatrix Cervical täiskogus - väike X 50 ühikut
0105040022 - SeptoMatrix Cervical täiskogus - ekstraväike X 50 ühikut

SeptoMatrix Cervical - Skaidri V klasės restauravimo matrica (LT)

SeptoMatrix Cervical yra modeliuoti V klasės restauravimo kompozitu naudojamas instrumentas, esantis penkių skirtingų dydžių ir lankstųjų apvalkalo formų. Del matricų užtikrinamas puikus subgingivalinis prisitaikymas prie danties kaklelio srities, tą įspaudžiant, be to, leidžia vizualizaciją ir polimerizacija dėl jo permatomumo. Rezultatas – puiki dantų anatomija ir sutrumpėjęs procedūros laikas. **Naudojimas:** Pasirinkite iš penkių turimų dydžių tokį, kuri bus galima geriausiai pritaikyti restauruojamam dančiui. Pritaisykite matricą prie instrumento. Jei ertinė turi subgingivalinį palpėjimą, atitraukite dantenas. Uždekite paskutinę kompozito sluoksnį, prispaukšte matricą prie danties, kad kompozitas sutekėtų į incizinę ar okliuzinę sritį. Pašalinkite perteklių nuo matricos kraštų ir polimerizuokite 10 sekundžių per matricą. Nuimkite matricą ir baikite polimerizuoti sekdami kompozito gamintojo nurodymus. Nuodailinkite ir nupolituokite. **Yra 5 dydžiu, įspejimai, atsargumo priemonės ir aripbojimai:** Tik profesionaliam naudojimui. Matricos skirtos tik vienkartiniam naudojimui, Pakartotinis naudojimas gali sąlygoti kryžminę užkrėtimą. Pasireiškus alergijai vienai iš sudedamųjų dalių, gaminys negali būti naudojamas. Siekiant išvengti netyčinio šio gaminio nurijimo, būtina taikyti pilną operacinės zonos izoliavimo techniką. Apie su priemone susijusį rimtą incidentą turėtų būti pranešama gamintojui ir tos valstybės narės, kurioje naudotojas ir (arba) pacientas yra įsisteigęs / Isikurés, kompetentingai institucijai. **Valymas ir sterilizavimas:** Instrumentas gali būti sterilizuojamas autoklavu 126°C – 16min / 134°C – 18min, Prieš sterilizuojant išplauti vandeniu ir enziminiu valikliu. Valymas: valymą atlikite naudodami vandenį ir enziminį valiklį, turintį 4 enzimus (amilazę, proteazę, lipazę ir karbohidrazę), išlaikydami gryną pH intervale tarp 6,5 ir 7,5. Tirpalą paruoškite, vadovaudamiesi gamintojo nurodymais. Turi būti naudojamas geriamasis vanduo. Siekiant didesnio efektyvumo, rekomenduojama, kad temperatūra būtų tarp 40°C ir 55°C. Panardinkite produktus ir palaikykite apsemtus tirpale 5 minutes. Nuimkite detales ir nuplaukite po tekančiu vandeniu, plovimui skirdami bent 10 sekundžių. Nusausinkite dalis sugeriamuju popieriumi arba vienkartinėmis nosinaitėmis, Tikrinimas: patikrinkite produktą prieš kiekvieną naudojimą, įsitikindami, kad galiukuose nėra pažeidimų ir išilgai jrankio nėra įtrūkimų. Tokiais atvejais naudoktė, Įtrūkiai įspėja apie trapžiagos trapumą, dėl kurio produktas gali suklužti. **Sudėtis:** Instrumentai: Polisulfonas. Matricos: Polipropilenas. **Laikymas:** Laikyti sausoje ir vėsioje vietoje, saugoti nuo saulės spindulių. **Pateikimas:**
0105040017 - SeptoMatrix Cervical papildymas - 100 vienetų
0105040018 - SeptoMatrix Cervical papildymas - ypač didelį po 50 vienetų
0105040019 - SeptoMatrix Cervical papildymas - didelį po 50 vienetų
0105040020 - SeptoMatrix Cervical papildymas - vidutinį po 50 vienetų
0105040021 - SeptoMatrix Cervical papildymas - mažį po 50 vienetų
0105040022 - SeptoMatrix Cervical papildymas - ypač mažį po 50 vienetų

SeptoMatrix Cervical - Διαφανές τεχνητό τοίχωμα για αποκαταστάσεις κλάσης V (EL)

Το SeptoMatrix Cervical είναι ένα όργανο που χρησιμοποιείται για τη διαμόρφωση ρητινών σε αποκαταστάσεις κλάσης V, διατίθεται σε πέντε διαφορετικά μεγέθη και ευέλικτα σχήματα κελύφους. Τα τεχνητά τοιχώματα εξασφαλίζουν τέλεια υποουλική προσαρμογή στην αυχενική περιοχή του δοντιού όταν τους εφαρμόζεται πίεση. Επίσης καθιστά δυνατή την οπτικοποίηση και τον πολυμερισμό της ρητίνης χάρη στη διαφάνειά του. Το αποτέλεσμα είναι εξαιρετική ανατομία των δοντιών και μειωμένος χρόνος επέμβασης.
Χρήση: Επιλέξτε μεταξύ των πέντε διαθέσιμων μεγεθών εκείνο που ταιριάζει καλύτερα στο δόντι προς αποκατάσταση. Προσαρμόστε το τεχνητό τοίχωμα στο όργανο. Εάν η κοιλότητα έχει υπουλική επέκταση, εξωθήστε την απώθηση των ούλων. Τοποθετήστε το τελευταίο στρώμα ρητίνης, συμπιέστε το τεχνητό τοίχωμα έναντι του δοντιού αναγκάζοντας τη ρητίνη να ρέει προς την κοπτική/μασητική περιοχή. Αφαιρέστε την περίσσεια από τα άκρα του τεχνητού τοιχώματος και πολυμερίστε για 10 δευτερόλεπτα μέσω του τεχνητού τοιχώματος. Αφαιρέστε το τεχνητό τοίχωμα και ολοκληρώστε τον πολυμερισμό σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή της ρητίνης. Εκτελέστε τα διαδοχικές φινιρίσματος και στίλβωσης. Διαθέσιμο σε 5 μεγέθη. Προειδοποιήσεις, προφυλάξεις και περιορισμοί: Μόνο για επαγγελματική χρήση. Τα τεχνητά τοιχώματα προορίζονται για μία μόνο χρήση. Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί να προκαλέσει επιμόλυνση. Αν υπάρχει αποδεδειγμένη αλλεργία σε κάποιο από τα συστατικά του, το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί. Η χρήση πάνελ συνιστάται πάντοτε για να αποφευχθεί τυχαία κατάποση του προϊόντος απαιτείται πλήρης τεχνική απομονώσεις πεδίου. Τον χρήστη και/ή τον ασθενή, ότι θα πρέπει να αναφέρει κάθε σοβαρό περιστατικό που σχετίζεται με το τεχνολογικό προϊόν στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο χρήστης και/ή ο ασθενής.
Καθαρισμός και Αποστείρωση: Το εργαλείο μπορεί να αποστειρωθεί με αυτόκλειστο σε 126°C – 16 λεπτά. / 134°C – 18 λεπτά. Πριν από την αποστείρωση, προχώρησε με τον καθαρισμό χρησιμοποιώντας νερό και ενζυμικό, απορρυπαντικό. Καθαρισμός: Διεξάγετε τον καθαρισμό με τη βοήθεια ενζυμικών απορρυπαντικών 4 ενζύμων (αμυλάση, πρωτεάση, λιπάση και υδατανθρακάση) και με καθαρό εύρος pH μεταξύ 6,5 - 7,5. Προετοιμάστε το διάλυμα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Το νερό θα πρέπει να είναι πόσιμο. Για καλύτερη αποτελεσματικότητα, συνιστάται η θερμοκρασία να είναι μεταξύ 40°C και 55°C. Βυθίστε τα προϊόντα και αφήστε σε επαφή για 5 λεπτά με το διάλυμα. Αφαιρέστε τα εξαρτήματα και ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα. Στεγνώστε τα κομμάτια με απορροφητικό χαρτί ή μαντηλάκια μίας χρήσης. Επιθεώρηση: Ελέγξτε το προϊόν πριν από κάθε χρήση, παρατηρώντας εάν υπάρχει ζημιά στα άκρα ή τις ρωγμές κατά μήκος του οργάνου και μην το χρησιμοποιείτε σε τέτοιες περιπτώσεις. Οι ρωγμές είναι ενδεικτικές της ευθραυστότητας του υλικού, που μπορεί να προκαλέσει σπάσιμο του προϊόντος.
Σύνθεση: Όργανα: Πολυσουλφόνη, Τεχνητά τοιχώματα: Πολυπροπυλένιο.
Φύλαξη: Να φυλάσσεται σε ξηρό και δροσερό μέρος και να προστατεύεται από το φως.
Παρουσίαση:
0105040017 - SeptoMatrix Cervical ανταλλακτικό - 100 μονάδες
0105040018 - SeptoMatrix Cervical ανταλλακτικό - πολύ μεγάλο X 50 μονάδες0105040019 - SeptoMatrix Cervical ανταλλακτικό - μεγάλο X 50 μονάδες
0105040020 - SeptoMatrix Cervical ανταλλακτικό - μεσαίο X 50 μονάδες
0105040021 - SeptoMatrix Cervical ανταλλακτικό - μικρό X 50 μονάδες
0105040022 - SeptoMatrix Cervical ανταλλακτικό - υπερλεπτό X 50 μονάδες

SeptoMatrix Cervical - Transparentna matrica za restauracije klase V (SR)

SeptoMatrix Cervical je instrument koji se koristi za modelovanje kompozita u restauracijama klase V, sastavljen od pet različitih veličina i fleksibilnih oblika školjki. Matrice omogućavaju savršenu subgingivalnu adaptaciju u cervikalnom području zuba kada se drži pod pritiskom, i zahvaljujući svojoj transparentnosti omogućava vizualizaciju i polimerizaciju kompozita. Rezultat je izvužena anatomija zuba i skraćeno trajanje postupka.
Kako se koristi: Izaberite od pet dostupnih veličina jednu koja najviše odgovara zubu koji se restaurira. Prilagodite matricu instrumentu. Ako šupljina ima subgingivalni produžetak, izvedite povlačenje gingive. Stavite poslednji sloj kompozita, pritisnite matricu prema zubu i nateraćete kompozit da uđe u incizalno/okluzalno područje. Uklonite viškove sa ivica matrice i polimerizujte 10 sekundi kroz matricu. Uklonite matricu i završite polimerizaciju u skladu sa preporukama proizvođača kompozita. Izvršite postupke završne obrade i poliranja. **Dostupno u 5 veličina.**
Upozorenja, upozorenje i ograničenja: Samo za profesionalnu upotrebu. Matrice su samo za jednokratnu upotrebu. Ponovna upotreba može da izazove unakrsnu kontaminaciju. Proizvod se ne sme koristiti ako postoji dokazana alergija na bilo koju od njegovih komponenata. Da bi se izbeglo slučajno gutanje ovog proizvoda neophodno je primeniti tehniku potpune izolacije operativnog polja. Svaki ozbiljan incident povezan sa ovim medicinskim sredstvom mora se prijaviti proizvođaču i nadležnim organima države članice u kojoj je korisnik ili pacijenta.
Чишћење и Стерилизација: Стерилише се autoklavu (126°C – 16min / 134°C – 18min). Pre sterilizacije očistite vodom i enzimskim deterdžentom. Чишћење: Чишћење извршите уз помоћ ензима воде и ензиматског детергента 4 (Амилаза, Протеаза, Липаза и Угљохидрати) и са чистим распоном пХ између 6,5 - 7,5. Припремите раствор према упутствима произвођача. Вода треба да буде питка. За бољу ефикасност препоручује се температура између 40°Ц и 55°Ц. Потопите производе и оставите у контакту 5 минута са раствором. Скините делове и исперите под текућом водом најмање 10 секунди. Комаде осушите упијајућим папиром или салветама за једнократну употребу. Провера: Проверите производ пре сваке употребе, имајући у виду да има оштећења на врховима или пукотинама дуж инструмента и не користите их у таквим случајевима. Пукотине су знак крхкости материјала што може узроковати лом производа.
Састав: Instrumenti: Polisulfon. Matrice: Polipropilen.
Складиште: Čувати на сувом і hladnom mestu, заштићено од сунчеве светлости.
0105040017 - SeptoMatrix Cervical dopuna - 100 jedinica
0105040018 - SeptoMatrix Cervical refill - ekstra mala X 50 jedinica
0105040019 - SeptoMatrix Cervical refill - mala X 50 jedinica
0105040020 - SeptoMatrix Cervical refill - srednja X 50 jedinica
0105040021 - SeptoMatrix Cervical refill - velika X